

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian u R. Sauer, aġenti)

### **Suġġett**

Talba għas-sospensjoni tal-effetti legali tad-deċiżjoni li permezz tagħha l-Kummissjoni fethet proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat fir-rigward tal-Liġi Germaniża dwar l-enerġija rinnovabbli.

### **Dispożittiv**

- 1) *It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.*
- 2) *L-ispejjeż huma rrizervati.*

---

## **Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-4 ta' Settembru 2014 – Schaeffler Technologies vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-287/14 R)

*(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Għajjnuna mill-Istat — Promozzjoni nazzjonali tal-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tiftaħ il-proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Fumus boni juris”)*

(2014/C 431/41)

*Lingwa tal-kawża:* il-Ġermaniż

### **Partijiet**

*Rikorrenti:* Schaeffler Technologies GmbH & Co. KG (Herzogenaurach, il-Ġermanja) (rappreżentanti: T. Volz u B. Wißmann, avukati)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian u R. Sauer, aġenti)

### **Suġġett**

Talba għas-sospensjoni tal-effetti legali tad-deċiżjoni li permezz tagħha l-Kummissjoni fethet proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat fir-rigward tal-Liġi Germaniża dwar l-enerġija rinnovabbli.

### **Dispożittiv**

- 1) *It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.*
- 2) *L-ispejjeż huma rrizervati.*

---

## **Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-4 ta' Settembru 2014 – Energiewerke Nord vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-288/14 R)

*(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Għajjnuna mill-Istat — Promozzjoni nazzjonali tal-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tiftaħ il-proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Fumus boni juris”)*

(2014/C 431/42)

*Lingwa tal-kawża:* il-Ġermaniż

### **Partijiet**

*Rikorrenti:* Energiewerke Nord GmbH (Rubenowchaeffler, il-Ġermanja) (rappreżentanti: T. Volz u B. Wißmann, avukati)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian u R. Sauer, aġenti)

**Suġġett**

Talba għas-sospensjoni tal-effetti legali tad-deċiżjoni li permezz tagħha l-Kummissjoni fethet proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-ġhajjnuna mill-Istat fir-rigward tal-Liġi Ġermaniża dwar l-enerġija rinnovabbli.

**Dispożittiv**

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.
- 2) L-ispejjeż huma rriżervati.

---

**Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-4 ta' Settembru 2014 – Klemme vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-294/14 R)**

*(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Ġhajjnuna mill-Istat — Promozzjoni nazzjonali tal-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tiftaħ il-proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-ġhajjnuna mill-Istat — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Fumus boni juris”)*

(2014/C 431/43)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Rikorrenti: Klemme AG (Lutherstadt Eisleben, il-Ġermanja) (rappreżentanti: T. Volz u B. Wißmann, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian u R. Sauer, aġenti)

**Suġġett**

Talba għas-sospensjoni tal-effetti legali tad-deċiżjoni li permezz tagħha l-Kummissjoni fethet proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-ġhajjnuna mill-Istat fir-rigward tal-Liġi Ġermaniża dwar l-enerġija rinnovabbli.

**Dispożittiv**

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.
- 2) L-ispejjeż huma rriżervati.

---

**Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-4 ta' Settembru 2014 – Autoneum Germany vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-295/14 R)**

*(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Ġhajjnuna mill-Istat — Promozzjoni nazzjonali tal-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tiftaħ il-proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-ġhajjnuna mill-Istat — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Fumus boni juris”)*

(2014/C 431/44)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Rikorrenti: Autoneum Germany GmbH (Roßdorf, il-Ġermanja) (rappreżentanti: T. Volz u B. Wißmann, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian u R. Sauer, aġenti)